

turisme industrial
turismo industrial
tourisme industriel



Euroregió
Pirineus Mediterrània
Eurorégion
Pyénées-Méditerranée

Euroregión
Pirineos Mediterráneo

seminari
seminario
séminaire

Seminari

Seminario

Séminaire

El turisme industrial a l'Euroregió Pirineus Mediterrània

Museu de la Ciència i de la Tècnica de Catalunya. Rambla d'Ègara, 270, 08221 Terrassa
20-21 de maig de 2010

Un seminari de dos dies per debatre la interpretació del patrimoni industrial de l'Euroregió Pirineus Mediterrània i els nous projectes per promoure el turisme industrial.

Comptarà amb l'assistència de tres experts internacionals per introduir els eixos principals del programa:

DIJOURS MATÍ

Dr. Walter Hauser

Director, LVR industriemuseum, Oberhausen
Patrimoni industrial i la seva posada en valor

DIJOURS TARDA

Dra. Gracia Dorel-Ferré

Association Patrimoine Industriel Champagne Ardennes/Centre d'Estudis MNACTEC
Estudis i recerca, l'estat actual de la qüestió

DIVENDRES MATÍ

Dr. Wolfgang Ebert

European Route of Industrial Heritage
Turisme industrial i les noves tecnologies

S'inaugurà la nova pàgina web amb més de seixanta museus industrials escampats pel territori, i una oferta de noves rutes i itineraris. Inclou un recorregut per la Terrassa industrial i una visita guiada a la Colònia Güell i al Museu Agbar de les Aigües.

Inscripció gratuïta

Llengües: català, francès, castellà i anglès amb traducció simultània

Cal inscriure's abans del 17 de maig al mail
msabartes@gencat.cat

Programa

www.mnactec.cat

El turismo industrial en la Eurorregión Pirineos-Mediterráneo

Museo de la Ciencia y de la Técnica de Catalunya
Rambla d'Ègara, 270, 08221 Terrassa
20-21 de maig de 2010

Un seminario de dos días para debatir la interpretación del patrimonio industrial de la Eurorregión Pirineos Mediterráneo y los nuevos proyectos para promover el turismo industrial.

Contará con la asistencia de tres expertos internacionales para introducir los ejes principales del programa:

JUEVES MAÑANA

Dr. Walter Hauser

Director, LVR industriemuseum, Oberhausen
Patrimonio industrial y su puesta en valor

JUEVES TARDE

Dra. Gracia Dorel-Ferré

Association Patrimoine Industriel Champagne Ardennes/Centre d'Estudis MNACTEC
Estudios e investigación, l estado actual de la cuestión

VIERNES MAÑANA

Dr. Wolfgang Ebert

European Route of Industrial Heritage
Turismo industrial y las nuevas tecnologías

Se inaugurará la nueva página web con más de sesenta museos industriales esparcidos por el territorio, y una oferta de nuevas rutas e itinerarios.

Incluye un recorrido por la Terrassa industrial y una visita guiada a la Colonia Güell y al Museo Agbar de las Aguas.

Inscripción gratuita

Lenguas: catalán, francés, castellano e inglés con traducción simultánea

Es necesario inscribirse antes del 17 de mayo enviando un correo a
msabartes@gencat.cat

Programa

www.mnactec.cat

Le tourisme industriel à l'Eurorégion Pyénées-Méditerranée

Musée de la Science et de la Technique de la Catalogne
Rambla d'Ègara, 270, 08221 Terrassa
20-21 de maig de 2010

Un séminaire de deux jours pour débattre de l'interprétation du patrimoine industriel de l'Eurorégion Pyénées-Méditerranée et des nouveaux projets quant à la promotion du tourisme industriel.

Trois experts internationaux introduiront les axes principaux du programme :

JEUDI MATIN

Dr. Walter Hauser

Directeur, LVR industriemuseum, Oberhausen
Patrimoine industriel et sa mise en valeur

JEUDI APRÈS-MIDI

Dr. Gracia Dorel-Ferré

Association Patrimoine Industriel Champagne Ardennes/Centre d'Estudis MNACTEC
Études et recherche, l'état actuel de la question

VENDREDI MATIN

Dr. Wolfgang Ebert

European Route of Industrial Heritage
Tourisme industriel et les nouvelles technologies

On présentera le nouveau site web avec plus de soixante musées industriels disséminés par le territoire, et une proposition de nouvelles routes et itinéraires.

Le séminaire inclut un parcours par la Terrassa industrielle et une visite guidée à la Colonia Güell et au Musée Agbar de l'Eau.

Inscription gratuite

Langues : Catalan, Français, Espagnol et Anglais, avec traduction simultanée

Inscriptions jusqu'au 17 Mai à
msabartes@gencat.cat

Programme

www.mnactec.cat

